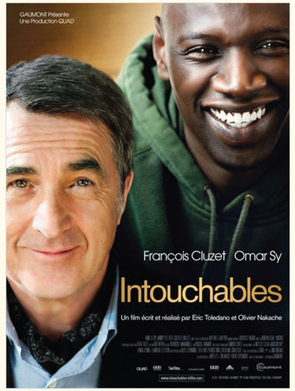
ORGANISATION INTERNATIONALE DE la francophonie

Mois de la Francophonie

FRANCOPHONIE 2013 PROGRAMME



CONCOURS
RADIO
MUSIQUE
CINEMA
TELEVISION
LITTERATURE
POESIE

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ
ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ
ΜΟΥΣΙΚΗ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ
ΠΟΙΗΣΗ

Programme des manifestations

Vendredi 1er mars, 21h
(précédé d'un cocktail offert par l'Institut français à 20h)
Ciné-Studio/Université de Nicosie

Ouverture du « 8ème Festival du Cinéma francophone » (12 films - voir le programme séparé) avec le **film français : « *Intouchables*», de Eric Toledano** (2011, 1h52', en version originale avec sous-titres grecs) – organisé par l'Institut français de Chypre et l'Association des Amis du Cinéma, avec le soutien du Ministère chypriote de l'Education et de la Culture et les participations des Ambassades suisse, libanaise, belge et hongroise.

Samedi 2 mars
Taverne Porta, Limassol

Soirée « Fondue », organisée par l'Alliance Française de Limassol (sur réservation : tél. 25 87 77 84).

Lundi 4 mars, 20h
(précédé d'un cocktail offert par l'Université à 19h15)
– Université de Neapolis, Pafos (entrée libre)

Projection du film suisse : « *La petite chambre* », de Stéphanie Chuat et Véronique Reymond (2010, 1h27', en version française avec sous-titres anglais). En collaboration avec l'Ambassade de Suisse.

Lundi 4 mars, 20h30
Cinéma Rio, Limassol

Projection du film français : « *Le Prénom* », d'Alexandre de La Patellière et Matthieu Delaporte (France, 2012, 1h49', en version française avec sous-titres grecs) - organisée en collaboration avec l'Alliance Française de Limassol.
Informations : www.cinelesxi.org

Mercredi 6 mars, 19h
Kastelliotissa, Nicosie (entrée libre)

Conférence de M. Lambis Constantinidis (en grec) sur « *Les influences grecques sur la France et la langue française dans l'Antiquité* » organisée par l'Ambassade de Grèce, en collaboration avec le Ministère chypriote de l'Education et de la Culture et la Société Nationale des Ecrivains Grecs de Chypre.

Jeudi 7 mars, 19h
Services Culturels du Ministère de l'Education et de la Culture (Ifigenias, 27), Nicosie (entrée libre)

Conférence en anglais du Dr. Rita C. Severis, Consul Honoraire du Canada, intitulée « *French travelling artists in Cyprus*» - organisée par le Haut-Commissariat du Canada.

Samedi 9 mars
Ecole Franco-Chypriote, Nicosie

« La Dictée » - organisée par l'Association « Vivre à Chypre » et l'Ecole Franco-Chypriote.
(Informations : Mme Hélène Indianos : 99 61 46 21).

Lundi 11 mars à 19h et 21h
Foyer des Lettres & Arts, Larnaka (entrée libre)

19h : projection du film français « *Les femmes du 6ème étage* », de Philippe Le Guay (2011, 1h46', en français avec sous-titres anglais).
21h : projection du film chypriote « *Fish n'Chips* » (2011, 1h41', en grec avec sous-titres anglais).
Organisé par la Fondation Theodoulou, la Municipalité de Larnaka, en collaboration avec l'Institut français de Chypre et le Ministère chypriote de l'Education et de la Culture.

Lundi 11 mars, 20h30
Cinéma Rio, Limassol

Projection du film français : « *Intouchables* », d'Eric Tolenado (France, 2011, 1h52', v.o. française avec sous-titres grecs) - organisée en collaboration avec l'Alliance Français de Limassol.
Informations : www.cinelesxi.org

Mercredi 13 mars à 20h
(précédé d'un cocktail organisé par l'association Chypre-Suisse à 19h15)
Foyer des Lettres & Arts, Larnaka - (entrée libre)

Projection du film suisse : « *Hiver nomade* », de Manuel Von Sturler (2012, 1h25', documentaire en version française avec sous-titres en anglais). En collaboration avec l'Ambassade de Suisse.

Mercredi 13 mars, 19h
Bâtiment Administratif de la Banque Hellénique, Nicosie (entrée libre)

Exposition « *Chypre Panoramique* » et présentation du livre « *Théogonie – l'Aphrodite de Chypre* » de l'archéologue Jacqueline Karageorghis et du photographe Haris Yiakoumis. Organisé par l'Institut français de Chypre. Avec la présence de la librairie française « La Boîte à Lire ».

Du 13 au 21 mars
Kastelliotissa, Nicosie

Exposition des affiches du concours scolaire : **« *J'affiche les valeurs de la Francophonie* »**

Jeudi 14 mars, 19h
Kastelliotissa, Nicosie

Conférence (en français) de Mme Despina Provata, Professeur Associée à l'Université d'Athènes sur: « *La presse francophone grecque : Revendications nationales et ouverture vers l'Europe* » - organisée par l'Ambassade de Grèce en collaboration avec le Ministère de l'Education et de la Culture et l'Université de Chypre (Département d'Etudes français et de langues vivantes)
Cocktail offert par l'université de Chypre.

Samedi 16 mars
Alliance Française de Limassol

Soirée « Dégustation » : organisée par les membres de l'Alliance ainsi que par ses élèves et leurs parents autour de mets gastronomiques français. Les participants qui le souhaitent sont invités à préparer des plats issus des pays de la francophonie qui seront partagés au cours d'une soirée conviviale dans les locaux de l'Alliance.

18, 19 et 20 mars
(Ecole Franco-Chypriote)
et **21 mars**
(Université de Chypre)

Exposition: « *Les dix mots de la Francophonie*».

Mardi 19 mars, 19h45 et 21h30
Université de technologie de Chypre, Limassol
(entrée libre)

19h45 : projection du film suisse : « *L'enfant d'en haut* », de Ursula Meier (2012, 1h37', en version française avec sous-titres anglais).
21h30 : Projection du film libanais : « *Et maintenant on va où ?* », de Nadine Labaki (2011, 1h50', en arabe avec sous-titres anglais). En collaboration avec l'Ambassade de Suisse et l'Ambassade du Liban.

Mercredi 20 mars, à partir de 15h
Alliance Française de Limassol (entrée libre)

Toute l'après-midi, des spectacles seront proposés par les élèves de l'Alliance. Danses, chants et jeux organisés par les enfants sont prévus autour du thème de la francophonie.

Mercredi 20 mars, 16h
Kastelliotissa, Nicosie

Cérémonie de remise des prix du concours scolaire sur le thème : **« *J'affiche les valeurs de la Francophonie*»** - organisé par l'Institut français en collaboration avec le Ministère chypriote de l'Education et de la Culture.

Mercredi 20 mars, 19h45 et 21h30
Université Technologique de Chypre, Limassol
(entrée libre)

19h45 : projection du film français « *Les femmes du 6ème étage* », de Philippe Le Guay (2011, 1h46', en français avec sous-titres anglais). En collaboration avec l'Institut français de Chypre.
21h30 - projection du film chypriote « *Fish n'Chips* »
(2011, 1h41', en grec avec sous-titres anglais).
En présence du metteur en scène, Elias Demetriou. En collaboration avec le Ministère chypriote de l'Education et de la Culture.

Jeudi 21 mars, 19h
Auditorium de l'Université de Chypre, rue Kallipoleos
(entrée libre)

« Soirée des talents ». Les étudiants de l'université sont invités à chanter sur scène ou à réaliser un court-métrage. (organisé par le Département d'Etudes française et de Langue vivantes et la section de français du Centre de Langues de l'Université de Chypre).
La soirée se poursuivra avec une remise de prix, un cocktail et la présence d'un DJ.

Jeudi 21 mars, 21h
Barrel House (3, Ioanni Sikoutri, tél. 99 33 10 88), Larnaca
(entrée libre/boissons payantes)

Récital de l'artiste guyanais Chris Combette *(Beguine, Mazurka, Zouk, Salsa, Calypso, Reggae, Bossa Nova)* - organisé par l'Institut français de Chypre, avec la collaboration de la Fondation Theodoulou.

Vendredi 22 mars, 20h30
Théâtre Pallas, Nicosie (entrée :10 euros)

Concert de l'artiste guyanais Chris Combette accompagné d'un percussionniste et d'un pianiste *(Beguine, Mazurka, Zouk, Salsa, Calypso, Reggae, Bossa Nova)* - organisé par l'Institut français de Chypre, avec le soutien de la Municipalité de Nicosie et de l'Hôtel Hilton.

Samedi 23 mars
L'Association RFI/Caméroun organise plusieurs manifestations

- *Un tournoi de football en salle*
- *Une soirée festive avec animation musicale, défilé des Miss*
- *Une présentation des pays africains francophones (informations : 96 72 26 79)*

Mercredi 27 mars, 20h
(précédé d'un cocktail à 19h15) – **Université de Neapolis, Pafos (entrée libre)**

Projection du film français « *Les femmes du 6ème étage* », de Philippe Le Guay (2011, 1h46', en français avec sous-titres anglais). En collaboration avec l'Institut français de Chypre et l'Alliance Française de Paphos.

La Francophonie à la télévision chypriote

Comme chaque année, la **télévision publique chypriote (R.I.K.1 et R.I.K.2)** s'associe à la célébration de la Francophonie en proposant la **diffusion de nombreux films en langue française** (fictions et documentaires).

La Francophonie à la radio chypriote

Du 1er au 29 mars, de 11h à 12h, tous les jours sauf samedi et dimanche – R.I.K. 97.20
Concours et chansons françaises et francophones dans le cadre de l'émission animée par Marios Papadopoulos : **« *Mon CD fait des cercles* »**